



Città di Bolzano
Stadt Bozen

SABATO 10 GIUGNO ORE 10.30

PIAZZA MATTEOTTI

CERIMONIA IN RICORDO

DI GIACOMO MATTEOTTI

Sabato 10 giugno alle ore 10.30 il Sindaco di Bolzano Renzo Caramaschi, intende ricordare la figura e l'opera di Giacomo Matteotti nella piazza a lui intitolata in occasione del 99° anniversario del suo assassinio. Giacomo Matteotti, antifascista italiano e segretario del Partito Socialista Unitario, fu rapito ad opera di una squadra fascista per volontà di Benito Mussolini, a causa delle sue denunce sui brogli elettorali attuati dalla nascente dittatura nelle elezioni del 6 aprile 1924 e delle sue indagini sulla corruzione del governo. Matteotti, nel giorno del suo omicidio (10 giugno 1924) avrebbe dovuto presentare un nuovo discorso alla Camera dei Deputati - dopo quello sui brogli del 30 maggio - in cui avrebbe rivelato le sue scoperte riguardanti lo scandalo finanziario con coinvolgimento anche di Arnaldo Mussolini, fratello del duce.

La cerimonia ufficiale in ricordo del politico socialista prevede la posa di un mazzo di fiori sul busto dedicato a Matteotti nella piazza che ne porta il nome.

SAMSTAG 10. JUNI 10.30 Uhr

GIACOMO-MATTEOTTI-PLATZ

GEDENKFEIER AN GIACOMO MATTEOTTI

Anlässlich des 99. Jahrestages von Giacomo Matteotti, gedenkt der Bürgermeister am Samstag, den 10. Juni um 10.30 Uhr, am Matteottiplatz dieser historischen Persönlichkeit. Giacomo Matteotti Antifaschist und Generalsekretär des 'Partito Socialista Unitario' wurde im Auftrag von Benito Mussolini durch italienische Faschisten, aufgrund seiner Anschuldigungen über die bei den Parlamentswahlen vom 06. April 1924 vorgenommenen Wahlfälschungen, sowie aufgrund seiner Korruptionsvorwürfe gegen die Regierung, entführt. Nach einer am 30. Mai vor dem Parlament gehaltenen flammenden Rede hätte er am Tag seiner Ermordung (10. Juni 1924) noch eine weitere halten sollen. Hierbei wollte er den Finanzskandal aufdecken, in dem auch der Bruder des 'duce', Arnaldo Mussolini, verwickelt gewesen sein sollte.

Die offizielle Feier, in Gedenken an den sozialistischen Politiker sieht die Niederlegung von Blumen an der Stele mit der Büste Giacomo Matteottis vor.

Il Sindaco – Der Bürgermeister
Dr. Renzo Caramaschi

(Tel. 0471-997221-222)